

## Procuration – Assemblée générale annuelle devant avoir lieu le 26 novembre 2025

Édifice de la Traders Bank  
67, rue Yonge, bureau 1100  
Toronto (Ontario) M5E 1J8

### Nomination d'un fondé de pouvoir

Je/Nous, porteur(s) soussigné(s), nomme/nommons par les présentes **TOM WOODS**, PRÉSIDENTE du conseil d'administration, ou en son absence **RAHUL BHARDWAJ**, PRÉSIDENT et CHEF DE LA DIRECTION

OU

Inscrivez en caractères d'imprimerie le nom de la personne que vous nommez, s'il ne s'agit pas de l'un des candidats de la direction nommés aux présentes :

Pour nommer un fondé de pouvoir, les actionnaires DOIVENT envoyer un courriel à [icd@odysseytrust.com](mailto:icd@odysseytrust.com) et fournir à Odyssey Trust Company les coordonnées de leur fondé de pouvoir ainsi que le nom auquel les actions sont immatriculées afin que la société puisse fournir un nom d'utilisateur par courriel à ce fondé de pouvoir.

en tant que mon/notre fondé de pouvoir avec plein pouvoir de remplacement et l'autorise à assister, à agir et à voter pour et au nom du porteur conformément aux directives suivantes (ou si aucune directive n'a été donnée, selon son bon jugement) et à l'égard de toutes les autres questions qui pourraient être soumises en bonne et due forme à l'assemblée générale annuelle virtuelle de l'Institut des administrateurs de sociétés, à l'adresse <https://meetings.lumiconnect.com/400-171-781-630> à 16 h 30, heure de l'Est, ou à toute reprise de celle-ci en cas d'ajournement.

1. Élection des administrateurs :	Pour	Abstention	Pour	Abstention	Pour	Abstention		
a. Robert S. Armstrong	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	b. Mary-Ann Bell	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	c. Rahul K. Bhardwaj	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Nora Duke	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	e. Dexter John	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	f. Pierre Matuszewski	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. A. Anne McLellan	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	h. Robert G. C. Sobey	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	i. Tom D. Woods	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Nomination des vérificateurs :	Pour	Abstention
Résolution concernant la nomination de MNP S.E.N.C.R.L.,s.r.l. à titre de vérificateurs de l'Institut des administrateurs de sociétés en contrepartie de la rémunération que la direction établira.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Signature(s) autorisée(s) – La présente section doit être remplie pour que vos directives soient exécutées.**

Je vous autorise/Nous vous autorisons à agir conformément aux directives figurant ci-dessus. Je révoque/nous révoquons par la présente toute procuration donnée antérieurement à l'égard de cette assemblée. Si aucune directive de vote n'est indiquée ci-dessus, **les droits de vote rattachés à la présente procuration seront exercés conformément aux recommandations de la direction.**

Signature(s) :

Date

/ /  
**JJ / MM / AAAA**

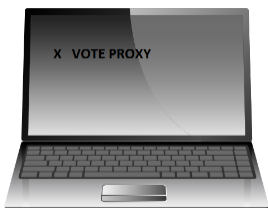
**La présente procuration est sollicitée par la direction et en son nom.**

**Les procurations doivent être reçues au plus tard à 16 h 30, heure de l'Est, le 25 novembre 2025.**

**Remarques relatives aux procurations**

1. Chaque porteur a le droit de nommer une personne, qui n'est pas tenue d'être un porteur, pour assister à l'assemblée générale annuelle et l'y représenter. Si vous souhaitez nommer une personne autre que les personnes dont les noms sont imprimés dans les présentes, veuillez inscrire le nom du fondé de pouvoir choisi dans l'espace prévu à cette fin au verso.
2. Si les actions sont immatriculées au nom de plus d'un porteur (par exemple, une propriété conjointe, des fiduciaires ou des exécuteurs testamentaires), tous les propriétaires inscrits doivent signer la présente procuration dans l'espace prévu à cette fin au verso. Si vous votez au nom d'une société ou d'un autre particulier, vous pourriez être tenu de fournir une preuve attestant que vous êtes autorisé à signer la présente procuration.
3. La présente procuration doit être signée exactement comme le nom qui y figure.
4. Si la présente procuration n'est pas datée, elle sera considérée comme portant la date où la direction l'a envoyée par la poste au porteur.
5. Les droits de vote rattachés aux titres représentés par la présente procuration seront exercés conformément aux directives du porteur; en l'absence de directives, ils seront exercés conformément aux recommandations de la direction.
6. Les droits de vote rattachés aux titres représentés par la présente procuration seront exercés ou feront l'objet d'une abstention, conformément aux directives du porteur, lors de tout vote qui pourrait être demandé et, si le porteur a précisé un choix à l'égard de toute question à trancher, les droits de vote rattachés aux titres seront exercés en conséquence.
7. La présente procuration confère un pouvoir discrétionnaire à l'égard de toute modification qui pourrait être apportée aux questions décrites dans l'avis de convocation, ainsi que de toute autre question qui pourrait être dûment soumise à l'assemblée.
8. La présente procuration doit être lue conjointement avec les documents d'accompagnement fournis par la direction.

**AU LIEU DE METTRE LA PRÉSENTE PROCURATION À LA POSTE, VOUS POUVEZ LA SOUMETTRE EN UTILISANT LE VOTE EN LIGNE SÉCURISÉ, ACCESSIBLE À TOUT MOMENT :**



**Pour voter par procuration en ligne, rendez-vous au :**  
<https://vote.odysseytrust.com/>. Vous aurez besoin du  
**NUMÉRO DE CONTRÔLE** imprimé avec votre adresse  
à droite. Si vous votez par Internet, **veuillez ne pas**  
**mettre la présente procuration à la poste.**

Adresse de l'actionnaire et numéro de contrôle

**Pour assister à l'assemblée virtuelle :**

**Vous pouvez assister à l'assemblée virtuelle en vous rendant au** <https://meetings.lumiconnect.com/400-171-781-630>. **Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'AGA virtuelle et sur la manière d'y assister, veuillez consulter la circulaire de sollicitation de procurations par la direction de la société. Pour voter en ligne à l'assemblée, vous aurez besoin de votre numéro de contrôle. Le mot de passe pour assister à l'assemblée est « icd2025 ».**